

## ОТЗЫВ

научного руководителя на диссертационную работу Саидовой Мархабо Шохолмахмадовны на тему: «Особенности перевода произведений Н.С. Гумилёва на таджикский язык», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.2. Литературы народов мира.

Автор диссертации Саидова Мархабо Шохолмахмадовна в 2006 году окончила Курган-Тюбинский государственный университет имени Носира Хусрава (ныне Бохтарский государственный университет имени Носира Хусрава) по специальности «Русский язык и литература».

С 2006 года по настоящее время работает преподавателем кафедры русского языка и литературы Бохтарского государственного университета им. Носира Хусрава и одновременно вела научно-исследовательскую работу по утвержденной теме.

Саидова Мархабо Шохолмахмадовна зарекомендовала себя как самостоятельный научный работник, умеющий работать с литературными источниками, собирать, анализировать и обобщать данные, делать выводы, подкрепление собственными аргументами и доказательствами. Высокое чувство ответственности и трудолюбие помогли соискателю дать полный и интересный обзор современного состояния перевода в области литературы.

В процессе работы диссертант показала себя добросовестным и исполнительным соискателем, которая старалась выполнять все требования научного руководителя в срок, также проявила качество квалифицированного специалиста в области своего исследования. Стоит отметить, что Саидова М.Ш. продемонстрировала способность самостоятельно проводить теоретические исследования с использованием обширного научного материала, опираясь при этом на сильную теоретическую и практическую базу. По результатам своего научного исследования она опубликовала ряд научных статей, в рецензируемых научных журналах и изданиях.

Автореферат полностью соответствует диссертации, в сжатой лаконичной форме отражает основное содержание и структуру диссертации и включает обоснование актуальности, новизны исследуемой темы, её теоретической и практической значимости. Публикации в целом отражают основное содержание исследования.

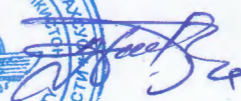
Считаю, что диссертация Саидовой Мархабо Шохолмахмадовны является завершённой научно-квалификационной работой выполненной автором самостоятельно на высоком научном уровне. Работа отвечает требованиям п. 9, 10, 11, 13, 14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013г. № 842, предъявляемым к кандидатским диссертациям и рекомендуется к защите по специальности 5.9.2. Литературы народов мира.

доктор филологических наук, профессор,  
академик Национальной академии  
наук Таджикистана,  
профессор кафедры теории и истории  
персидско-таджикской литературы



Имомзода М.С.

Подпись Имомзода М.С. заверяю  
Начальник управления кадров и спецработ



Тавкиев Э.Ш.

Адрес: 734025, Республика Таджикистан,  
г. Душанбе, проспект Рудаки, 17  
Тел: (+992) 221-77-11  
[www.tnu.tj](http://www.tnu.tj)

12.09.2022 г.